3 пипня 2009 року, п'ятниця **№** 27 (7207)

0)[[3][1][

Газета виходить з травня 1945 року

Газета районної ради, районної державної адміністрації, міської ради, трудового колективу районного інформаційного центру "Новини Шумщини"

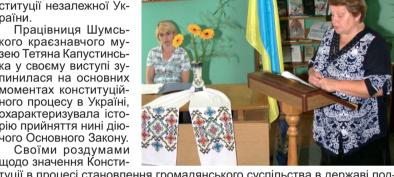
До Дня Конституції України

ДОРОГОВКАЗ РУХУ ДЕРЖАВ

У залі Шумської дитячої бібліотеки відбулися збори громадськості, приурочені 13-ій річниці ухвалення Конституції незалежної України.

Працівниця Шумського краєзнавчого музею Тетяна Капустинська у своєму виступі зупинилася на основних моментах конституційного процесу в Україні, охарактеризувала історію прийняття нині дію-

Своїми роздумами щодо значення Консти-



туції в процесі становлення громадянського суспільства в державі поділилися Орест Перевізник – заступник голови райдержадміністрації; заслужений працівник культури України Василь Ільків; письменник Сергій Синюк. Працівники районного Будинку культури підготували добірку пат



До уваги жителів міста! Шумська міська рада просить заплатити земельний податок з громадян за 2009 рік.

У понеділок, 6 липня 2009р., з **11** до **12** год. <u>за тел.:</u> **2-14-46** відбудеться "пряма лінія" з заступником голови райдержадміністрації Володимиром Івановичем мирончуком.

◆Kohkypc **◆**

ЩО ПОТРІБНО ЛЮДИНІ ДЛЯ ЩАСТЯ?

Управління з питань туризму, сім'ї, молоді та спорту Тернопільської ОДА; Тернопільське обласне відділення фонду соціального захисту інвалідів; Тернопільський обласний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді; Головне управління праці та соціального захисту населення Тернопільської ОДА; Управορίσης Εκρί ΟΠΑ: ізація "Служба спілкування між інвалідами Тернопільщини", Борщівська організація інвалідів "Тепло сердець", Тернопільський коледж Університету "Україна"

оголошує обласний конкурс творчих робіт для молоді з обмеженими фізичними можливостями "Що потрібно людині для щастя?".

До участі в конкурсі запрошуємо інвалідів усіх груп та нозологій віком від 17 до 23 років, які прагнуть проявити свої здібності у творчості і хочуть навчатися у вищому навчальному закладі. До розгляду в конкурсі приймаємо:
• творчі або публіцистичні матеріали обсягом — 3-5 аркушів учнівського зо-

шиту чи формату А4 у рукописному або друкованому вигляді;
• художні роботи (картини, малюнки, художні вироби), які розкривають за-

Роботи необхідно надіслати поштою або подати особисто (з поміткою "На конкурс") до 10 липня 2009 р. за адресою: 46006, м.Тернопіль, вул.Кн.Острозького, 51.

До конкурсної роботи необхідно надати коротку інформацію про учасника конкурсу (автора роботи) з контактними даними (адреса, телефон). Результати конкурсу будуть опубліковані в газеті 15.07.2009 р.

Кращі роботи будуть опубліковані в місцевих засобах масової інформації та студентській газеті Університету "Україна".

Студентській газеті Університету Україна .
Призери конкурсу отримають право на позаконкурсне зарахування до числа студентів Тернопільського коледжу Університету "Україна" (на одну із спеціальностей — "Правознавство", "Діловодство", "Видавнича справа", "Дизайн").

Оргкомітет конкурсу.





ЩАСТИ ТОБІ, ЮНОСТЕ

У минулі вихідні на Шумщині відзначали День молоді та кружляли у вальсі випускного балу

Традиційно, в останню неділю червня, в Україні відзначили День молоді.

У Шумську святкування розпочалися з щирих привітань на адресу молоді району, які адресували заступник голови райдержадміністрації Орест Перевізник та начальник управління у справах сім'ї та молоді райдержадміністрації Тарас Корець. Вітаючи шумчан, вони відзначили грамотами молодих активістів

Далі чудовий концерт дарував усім, хто завітав того дня у "Сосни-", тернопільський гурт "Октава".

На цьому молодіжне свято не закінчилось, адже шумчан чекали цікаві конкурси, забави, святкова дискотека.

А ще свою творчість демонстрували переможці пісенного конкурсу "Гремислава". День молоді потішив нас не лише приємними хвилинами спілкування з мистецтвом, гарним відпочинком, а й чудовою погодою, чого не скажеш про випускний бал, який відбувся напередодні, адже негода, шквальний вітер та проливний дощ звели нанівець хороші задуми організаторів випускного вечора. Правда, коли вщухла буря, а разом з тим – емоції, випускники радісно та захоплююче відзначили свій останній шкільний вечір. Та, зрештою, у народі кажуть, що такий проливний дощ в урочисту подію – на багатство. То ж нехай молодим людям Шумщини щастить на усіх життєвих перехрестях, а все задумане стане реальністю.

Алла ОМЕЛЬЧУК.



2 сторінка Новини Шумщини 3 липня 2009 року

Засідання колегії райдержадміністрації 🔹

ПРО БЕЗПЕЧНІ УМОВИ ПРАЦІ

На спільному засіданні колегії райдержадміністрації та ради територіального управлння Держгірпромнагляду по Тернопільській області розглянуто питання про стан промислової безпеки та охорони праці на підприємствах, в організаціях та установах в Шумсь-

Про результати комплексної перевірки стану охорони праці на підприємствах району доповідав П.Є.Гичка – заступник начальника Тернопільського управління Держгірпром-

Доповідач зазначив, що у більшості підприємств і установ система управління охороною праці функціонує не в повному обсязі, обов'язки інженерів з охорони праці виконують по сумісництву, немає дозволів Держгірпромнагляду на виконання робіт та експлуатацію об'єктів, устаткування підвищеної небезпеки.

В значній частині підприємств сільськогосподарського виробництва, промислових підприємств, закладів культури та освіти не призначені, згідно з вимогами нормативноправових актів особи, відповідальні за справний стан, безпечну експлуатацію електрогосподарства. Заміри опору заземляючих пристроїв електроустановок, петлі фаза-нуль випробування стану ізоляції провідників; більшості сільськогосподарських та промислових підприємств і закладів соціально-культурної сфери проводять з порушенням термінів.

Аналізуючи стан охорони праці в структурних підрозділах підприємств, доповідач навів вражаючі факти – із 812 тракторів у районі технічний огляд пройшли 397. Подібна ситуація і в приватному секторі. Доповідач акцентував увагу на взаємодії з органами місцевого самоврядування, організацію профілактичної роботи серед населення.

Особливий наголос було зроблено на стан електробезпеки, режим роботи з газовими приладами, попередження виробничого та побутового травматизму.

Співдоповідач – головний санітарний лікар району В.І.Вахтарчук акцентував увагу на питаннях, пов'язаних з виробничою санітарією, проходження медичних оглядів.

3 розглянутого питання голова РДА видав відповідне розпорядження, яким передбачено ряд заходів, щодо здорових та безпечних умов праці.

БЛАГОУСТРІИ — ПОВСЯКДЕННА СПРАВА

Про дотримання законодавства щодо охорони навколишнього природного середовища, виконання заходів з благоустрою населених пунктів доповідав О.П.Перевізник – зас-

- В районі проведено значні обсяги робіт з благоустрою та озеленення населених пунктів району, в ході двомісячника з благоустрою, — зазначив доповідач. — Однак, більшість виконавчих комітетів сільських рад не в повній мірі реалізовують повноваження, визначені Законом України. "Про охорону навколишнього природного середовища" та інших законодавчих актів у сфері охорони довкілля.

Зокрема, з п'яти наявних кам'яних кар'єрів та двох глиняних – жоден не має дозвільних документів на експлуатацію та розробку надр. Або наступний факт: вуличними комітетами сіл експлуатується понад 50 глибинних свердловин – іоб'єктів централізованого водопостачання без дозволів на спецводокористування та паспортів свердловин (за виключенням Суразької сільради), що є порушенням законодавства. До речі, за подібне порушення природоохоронного законодавства прокуратурою області відкрито кримінальну справу проти

Зрозуміло, що для ефективного вирішення питань благоустрою та охорони навколишнього середовища потрібні кошти. Але, на жаль, лише у 13 сільських рад у кошторисах видатків передбачено на 2009 рік кошти на благоустрій та утримання громадського водопостачання. У відповідності з дорученням голови РДА, виконавчим комітетом міської та сільських рад необхідно розробити та затвердити заходи по благоустрою населених пунктів га забезпечення їх виконання.

ПОПУЛЯРИЗАЦІЯ СІМЕИНИХ ФОРМ ВИХОВАННЯ

Про роботу служби у справах дітей РДА щодо соціально-правового захисту дітей, популяризації сімейних форм виховання дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, створення прийомних сімей та будинків сімейного типу проінформував членів колегії начальник служби – В.М.Верещинський.

Останнім часом посилена увага громадськості до проблем дітей, поліпшується робота, спрямована на захист прав дітей, які опинилися в складних життєвих умовах. В районі діє ряд програм щодо соціально-правового захисту дітей. Проводиться певна робота щодо національного усиновлення дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування. В даний час на обліку служби у справах дітей РДА перебуває 72 дітей, з них 44 перебувають під опікою або піклуванням та виховуються в сім'ях, 28 перебувають на утриманні та вихованні в обласних дитячих установах, 7 дітей виховують у прийомних сім'ях та 6 — в дитячому будинку сімейного типу. Проводиться певна робота по створенні ще одного будинку сімейного типу в с.Сураж, на що уже виділено 130 тис. грн з районного бюджету та 205 тис. грн – з обласного.

Активізувалась робота і по контролю за дотриманням прав та захисту законних інтересів дітей, профілактиці правопорушень.

Впровадження нових форм виховання, таких, як будинки сімейного типу, прийомні сім'ї – досить ефективні. Сільським головам необхідно також проводити певну роз'яснювальну роботу, співбесіди з сім'ями, які мають наміри всиновити дітей, бо жоден із закладів, де утримують дітей-сиріт, або позбавлених батьківського піклування, не дасть ди-

То ж необхідно продовжувати роботу по формуванню культури національного усиновлення, забезпечувати пріоритетний розвиток сімейних форм виховання, – зазначив голова райдержадміністрації В.А.Петрук, підбиваючи підсумки колегії.

Галина КИРИЧУК.

• Голітична палітра •

ОДИН З ЛІДЕРІВ СОЦІАЛІСТІВ НА ШУМЩИНІ

Реальний факт розчарування громадян рівнем свого благополуччя, політикою провладних олігархічних політичних сил, бажання жити і працювати у демократичній і соц іально орієнтовній державі - засвідчили зустрічі жителі Шумщини із В.П.Семенюк-Самсоненко, головою Всеукраїнської громадської організації "Союз жінок України" майбутнє дітей", секретарем Політради Соціалістичної партії України і претендентом на кандидата у Президенти України від СПУ.

Виступаючи перед виборцями, мешканцями Великодедеркальської сільради і м. Шумськ, Валентина Петрівна позитивно оцінила досвід районного комітету і фракцій Соціалістичної партії України у районній і міській радах для згуртування депутатів, представників різних політсил, для ефективної роботи представницьких органів, для вишукування компромісних рішень в інтересах місцевої громади.

На запитання про проблеми сім'ї і виховання дітей в Україні, поточну політичну ситуацію у державі при протистоянні найвищих владних гілок напередодні президентських і, можливо, дочасних парламентських виборів, або – чому СПУ не "пройшла" до Верховної Ради, як об'єднати Україну в умовах викликів економічної кризи були дані зрозумілі і чіткі пояснення.

3 увагою були вислухані коментарі Валентина Петрівни про особистий життєвий го чоловіка-чорнобильця, по її діяльність народним депутатом України 3-х скликань, на посаді голови Фонду держмайна.

Перед від'їздом для виступів по обласному радіо і телебаченню В.П.Семенюк-Самсоненко, а також 1-й секретар Тернопільського обкому СПУ В.С.Богачук у невимушеній, товариській обстановці, зустрілися з активом Шумської районної і міської організацій Соцпартії України, відвідали лідера соціалістів району А.О.Романюка, який хворіє. Ми вдячні В.П.Семенюк-Самсоненко і В.С.Богачуку за виявлену увагу до районної організації Соцпартії України і надану практичну допомогу у підготовці до районної звітно-виборної конференції СПУ.

Костянтин САМОЙЛОВИЧ. голова фракції СПУ у Шумській міськраді, 2-й секретар райкому Соцпартії України.



ЗА КОЖНОЮ ЦИФРОЮ КОПІТКА ПРАЦЯ ПОДАТКІВЦІВ..

Враховуючи значну роль державної податкової служби України у забезпеченні реалізації податкової політики держави, в Україні установлене професійне свято – День працівника державної податкової служби України, яке відзначається щорічно 2 липня згідно з Указом Президента України "Про день працівника державної по-даткової служби України" від 24 жовтня 2005 року № 1506/2005.

Про створення сучасної податкової служби, про завдання, які стоять перед нею, наша розмова з начальником Шумського відділення Кременецької МДПІ Ігорем Адамовичем

Скільки зібрано Шумщиною до державної скарбниці з початку року?

За п'ять місяців 2009 року податковою службою району забезпечено надходження платежів до державного бюджету в сумі 1100,5 тис. грн та до місцевого бюджету – в сумі 4280,1 тис. грн.

Надходження до місцевого бюджету в порівнянні до аналогічного показника минулого року збільшились на 245,5 тис. грн (або на 6,1%).

При цьому порівняно з минулорічним показником забезпечено приріст по таких платежах: ПДВ – на 48,3 тис. грн (7,7%), податку з доходів фізичних осіб – на 156,7 тис. грн (5,0%), платі за землю – на 29,4

– Яка роль відводиться податковій службі у забезпеченні подальшого розвитку регіону та зміцненні добробуту шумчан?

Турбуючись про край, у якому ми живемо й працюємо, посилену увагу приділяємо наповненню дохідної частини місцевих бюджетів. Адже забезпечуючи своєчасне та у повному обсязі наповнення коштами місцевих бюджетів, Шумське відділення Кременецької МДПІ опікується добробутом громадян регіону, зберігаючи та всіляко підтримуючи розвиток економіки краю. Зокрема, на сьогодні планові надходження податків і зборів до місцевою бюджету забезпечено на 109,4%, тобто до місцевого бюджету додатково надійшло 366,5 тис. грн.

Наповнення бюджетів усіх рівнів за нинішніх умов неможливе без утвердження ідеології міцного партнерства між податковою службою та платниками податків. Чи не так?

Звичайно. Податківці та платники датків перш за все повинні спілкуватись однією мовою, розуміти один одного. Якщо платник орієнтується в економічних реаліях, розуміє сьогоднішню ситуацію в державі, йому й на думку не спаде звинувачувати податкову службу в надмірному тиску. Натомість, виконавши свій конституційний обов'язок, справжній громадянин своєї країни зробить власний внесок у стабілізацію економіки.

Існує чимало механізмів налагодження партнерських відносин між податківцями й платниками податків. Один з них - консультаційна та роз'яснювальна робота, адже платник податків, який свідомо виконує свої зобов'язання - людина сумлінна. Як наслідок, рівень добровільної сплати всіх податкових зобов'язань платників податків сьогодні становить майже 95%.

раїни розроблено низку підходів до співпраці з платниками податків, що дають змогу спростити процедуру адміністрування податків і суттєво зменшити вплив людського фактора на обсяги надходжень до держбюджету. Запровадження подання податкової звітності в електронному вигляді якраз дає таку можливість. Поступове переведення усіх платників ПДВ на подання звітності в електронному вигляді є одним із стратегічних напрямів діяльності ДПА України. Це відповідатиме реаліям інформаційного суспільства і сприятиме збільшенню продуктивності праці як податкових інспекцій, так і бізнес структур. На сьогодні електронну звітність в Шумському районі подають 51 суб'єкт підприємницької діяльності.

- Виплата заробітної плати – річ безумовно, приємна. Проте, коли її виплачують у "конверті", громадяни наражають себе на неприсмності. Що робить в цьому напрямку податкова служба району?

- Використовуються всі можливі засоби впливу. Податківці проводять відповідну роз'яснювальну роботу з платниками податків щодо дотримання норм чинного законодавства керівниками підприємств, установ та організацій району. Звичайно, вдаються й до перевірок. З початку року проведено 19 рейдів по

виявленню найманих працівників. Під час реплік перевірено 36 суб'єктів господарювання, виявлено 17 найманих осіб, виплачено доходу цим особам в поточному році – 21250 грн, сплачено податку з доходів за цих осіб – 1190 гри.

– За кожною цифрою – копітка праця податківців...

Переважна більшість наших фахівців поєднують у собі величезний досвід попередників. власні глибокі знання та сумлінність під час виконання професійних обов'язків. Вони несуть відповідальність за узгодження інтересів податківців і платників податків, виконання планових показників, а значить - належне фінансування соціальних програм, вчасно виплачену заробітну плату вчителям, лікарям та іншим категорія громадян.

Хочеться згадати і перших працівників податкової служби, нині пенсіонерів та ветеранів податкової служби:: Григорій Олексійович Хом'як, Ірина Миколаївна Назарага, Раїса Олександрівна Захарченко, Надія Петрівна Гвоздяр, Ярослава Тимофіївна Шарак, Антоніна Мифодівна Горак.

3 нагоди професійного свята хочу сердечне привітати усіх працівників Податкової служби!

Ваша праця – одна з найважливіших державних справ, служіння якій – це служіння платникам податків і всім тим, за кого держава взяла на себе відповідальність.

Прийміть щиру подяку за наполегливу працю всім, хто відповідально і чесно виконує свої службові обов'язки, забезпечує належне наповнення державної скарбниці.

Сердечне бажаю всім вам здійснення найзаповітніших мрій, міцного здоров'я, нових трудових звершень, сімейного затишку і впевненості ў завтрашньому дні. Нехай доля завжди буде прихильною до вас.

Розмовляв В.ГАВРИЛЮК.

жайщиріші жара вітання!



Щиросердечно річчям від дня народження дорогу сваху, маму, бабусю Людмилу

Володимирівну МИХАЛЬЧУК. Mu Baм $бажа<math>\epsilon$ -

мо цвітіння, розмаю, лагідного неба і рівних стежин. І все, що бажаєте, і все, що чекаєте, хай вітер приносить із усіх сторін. Хай щастя дарують і будні, і свята, і звістки хороші приходять до хати. Хай будуть завжди і здоров'я, і сила, і доля довіку хай буде щаслива. Хай Матір Божа Вас охороняє, Ісус Хрис тос в житті благословляє

3 повагою і любов'ю свати Демчуки з далекої Англії, діти Ірина, Андрій, внучок Олександр.

Найщиріші і найтепліші привітання даруємо дорогій дружині, мамі, бабусі

Людмилі Володимирівні МИХАЛЬЧУК

з нагоди ювілею.

Турботи, клопоти, робота, діти— усе встигали Ви зробити, а ми, чого гріха таїти, не вміли все це оцінити. І ось сьогодні, день цей урочистий, ми просим Вас за це нас всіх простити, хоч

знаємо, що слів цих буде мало.

Якби зібрати всі слова землі, ми вибрали рості і невисокі, щоб Ваші дні трояндами ивіли і не приходила ніколи одинокість. Хай тільки радість прикрашає дім, хай ладиться і на роботі, й вдома, хай Вам завжди

щастить в усім, і обминають горе, сум і втома ... О Боже! Ти живеш над нами, Тебе благаємо в цей час: пошли здоров'я нашій мамі і збережи її для нас!!!
З любов'ю — чоловік Володимир,

дочки Ірина та Наталка і зять Андрій, онук Сашко.

Від щирого серця вітаємо шановну, щиру, доброзичливу і чарівну Людмилу Володимирів-ну МИХАЛЬЧУК

з ювілеєм. Жіноча доля вишита любистком, калиною і хрестиком доріг зачудувалась доля, липень врочисто щирі вітання приніс на Ваш поріг. Нехай зозуля Вам кує бага-то літ за Вашу працю,

доброту і вміння, подяка Вам від нас за те, що проявляєте до всіх і доброзичливість, і щирість, і тер-піння. Хай Вам у всьому помагає молитва Божа "Отче наш" і хай до серця пригортає Господня

> 3 повагою похресниця Віта з сім'єю та кума Світлана з роди-



50 троянд у букет складаємо і дорогу нам людину Людмилу Володимирівну МИХАЛЬЧУК

з днем народження вітаємо.

Помалу літо повернуло в осінь, і непомітно змінюються дні, а там, позаду, дивно пахнуть роси там і юності пісні. А п'ятдесят — ие золота пора пора збирання щедрого вро-

жаю. Сьогодні вся гостина і рідня Тобі глибоку шану виражають. Хай не буде падінь, хай лиш злети захоплюють подих, хай завжди в унісон б'ються серця найрідніших людей, у Твоєму житті хай не буде негоди. І на многії літа— творчих задумів й творчих ідей! Бажаємо міцного здоров'я, довголіття та Божого благо-

> 3 любов'ю — мама, сестра Ліля, з люоов ю — мама, ссетра при швагро Андрій, племінники Анаста-сія і Петрусь.

Найщиріші вітання з нагоди 55-річного ювілею

надсилаємо Ірині Федорівні РЕМІЗОВИЧ.

Хай грона калини літа прикрашають, хай світлі хвилини життя не минають, хай повниться доля веселковим цвітом, і сер-це любов'ю хай буде зігріте. Хай сонце сміється із ясного неба, хай все удається, хай Бог буде з Вами, хай поруч крокують Надія і Віра, Любов, добрі друзі і щира родина.

3 повагою — похресник Володимир, куми Надя, Ярослав, друзі Мирослава, Петро, Ірина, Микола, Ніна, Захар.



23 червня відсвяткувала свій 55-річний ювілей наша дорога мама, дружина, бабуся, братова, тітка, сваха, племінниця Антоніна Василівна БАРАНСЬКА.

У цей святковий, світлий день, коли настав Ваш ювілей, ми щиро Вас вітаємо, добра, здоров'я, щастя Вам бажаємо. Де взяти слів, щоб вдячність передати за все добро, за ласку, за любов, за світ очей,

що нам подарували, і за тепло, що дарує-те знов. За добре серце, за щиру турботу, за вічне ба-жання добра нам усім, за вміння підтримати словом і ділом, за мудрі поради, невтомну роботу Вам, ріднень-ка, низький наш уклін. Бажаємо щастя й здоров'я багато-багато, хай мир і добробут залишаються в хаті, хай негаразди обходять стороною, а щастя приходить і ллється рікою. Ми дякуєм Богу, що Ви у нас є, хай сили й здоров'я Господь Вам дає. Хай Матір Божа охороняє від тривог Вас береже на многії літа. Бажаємо довго ше прожити, щоб всіх на сторіччя могли запросити.

З повагою і любов ю — чоловік Анатолій, дочка Тетяна, зять Вітя, онуки Тарасик і Петрик, син Руслан, невістка Марійка, братова Ганя, швагро Стьопа, племінники Ігор і Ліна з чоловіком Юрою і донечкою Софійкою, тьотя Зоя і сват Іван.



Прийми у день вітання найкбажаєма миру, здоров'я і щастя. Щоб лихо й хвороби Тебе обми-

нали, зозуля сто років життя накувала. Хай легко прощається, доб ре живеться, все вміється, все удається. Чистого неба, радості в хаті, будь завжди добрий, щирий й багатий. Хай Бог здоров'я Тобі дає, а Мати Пречиста завжди береже.

3 повагою і любов'ю – мама, дочка Таня, хрещена мама Таїсія, сестра Світлана, швагро Василь, племінники Юра і Андрій з сім'ями.



дні народження дорогі нам люди Валентина Іванівна ШЕВЧУК

50-річний ювілей Оксана Миколаївна ШЕВЧУК —

день народження. Прийміть вітання найщиріші, хай ваша доля розкв-іта, нехай в здоров'ї та щедротах рясні красуються літа. Хай успіх вам сприяє всюди, хай завжди з вами поруч будуть лише надійні, добрі люби. Хай Матір Божа вашу долю усе життя оберігає. І щоб ніколи ви не знали болю, і хату щастя хай ніколи не минає.

З повагою та любов'ю свати, Наталя, Таня, с.Малі Садки, м.Дубно.



3 липня відсвяткуваювілей

Леонтина Миколаї вна СТЕПАНЮК.

Хороший ювілей прийшов до Тебе у гості, з безцінним скарбом Твоїх добрих

справ. І сонце Тобі сміється в високості, і щедру долю Тобі Господь послав. Сьогодні усі Тебе спішать привітати, бо Ти

дочекалась знаменної дати— святкуєш радісно свій ювілей, і ми Тебе вітаємо усі в день оцей. Хай міцним буде здоров'я і приємними новини, хай достатком хата повна у Тебе буде щоднини. Щоб частіше зустрічались із приємної нагоди. і шоб міино всі тримались гілочки одного роду.

3 любов'ю — мама, брат Олександр з сім'єю, брат Анатолій з сім'єю.



Найщиріші вітання з нагоди ювілею надсилаємо дорогій дружині, мамі, бабусі Галині Євгенівні КУЗЬМІНОВІЙ.

Хай доля відсипле Вам ще сповна і радості, й наснаги, і здоров'я, нехай завжди в душі цвіте весна і серце зігрівається любов'ю. Хай квітнуть дні яскравим цвітом і будуть сповнені теп-

лом, щоб у житті було чому радіти. Нехай в родиннім колі, за столом, ще не один Ваш ювілей настане. Хай будуть ніжність у житті й добро. Нехай завжди крокують поруч з Вами Надія, Віра і Любов. Хай в вікно шоденно сходить соние ясним світом. хай Бог благословляє на роки. Нехай стежки життя встеляє цвітом, хай в серці буде радість на віки.

3 повагою і любов'ю чоловік, син, невістка, онуки Сашко, Марійка, брат з дружиною,



Щиро вітаємо з 25річчям від дня народжен ня коханого чоловіка, люблячого татуся, дорогого сина, брата,

внука, дядю Олега Олександровича КОНДРАТЮКА.

Дозволь Тебе сьогодні привітати, бо день такий буває раз у рік, здо-

ров'я, щастя побажати і сонячних, щасливих літ. Щоб роки були багаті наче осінь, на любов, на злагоду в сім'ї, щоб здоров'я не минуло хату, щоб жив в достатку і добрі. Хай Господь в опіці завжди має, Матір Божа рідних захистить, многа літ ми Тобі бажаєм, їх Ісус добром благосло-

3 любов'ю — дружина Надія, донечка Кароліна, мама, брат Коля з дружиною, сестра Вікторія, племінник Богданчик, баба Настя, баба Соня, с.Цеценівка, с.Коновиця.



Найщиріші вітання з нагоди 50-річного ювілею адресуємо дорогій і люблячій дочці, сестрі,

матусі, свасі **Зої Іванівні ЮХИМ'ЮК.** В цей день, оповитий літнім розмаєм, від щирого серця Тебе радо вітаєм.

Бажаєм щастя і даруєм квіти, бо для нас Ти— найдорожча в світі. Хай промінням світлим життя Твоє квітне, а в душі хай буде завжди теплота, здоров'я міцніє і радість розквітне, ніколи не згасне людська доброта. Хай доля дарує Тобі довгого віку, щоб щастя, здоров'я Ти мала без ліку. Щоб радістю й миром була Ти багата, а горя і смутку не було у хаті. Хай Матір Божа Тебе охороняє, від горя оберігає молитва свята, хай Бог здоров'я й сили посилає на довгий вік на многії літа!

3 повагою – батьки, син Юра, дочка Юля, зять Іван, свати і всі рідні, м. Шумськ, м. Харків, с. Вілія.



Щиро вітаємо

Марію Йосипівну РУДЗІНСЬКУ із 70-річчям, яке вона святкуватиме 8 липня.

Спасибі Вам, мамо, спасибі, бабусю, за щирість сердечну й тривогу за нас. За руки Ваші, що не знають спочинку, готові на поміч прийти повсякчас. Ваш ювілей — поважна дата,

про це нагадувать не слід. Ми щиро хочем побажати здоров'я, щастя й довгих літ, щоб холод в душу не закрався, щоб в серце смуток не прийшов і щоб ніхто не здогадався, який Вам рік уже пішов.

Хай Вам в усьому помагає мо-литва Божа "Отче наш". Здоров'я, щастя посилає Господня Матінка для Вас.

3 повагою — син Василь, дочки Оксана, Мирослава, Надія, невістки Іванна і Ольга, зяті Мирослав, Анатолій, Ігор, десять внуків і

правнучок Орест.

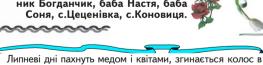


TO SO

раді привітати у ці липневі гарні дні. Матусю, рідна, люба наша нене, прийміть

від всіх нас уклін доземний. Ви так в житті багато пережили, тяжкого горя, смутку та біди, але Господь давав завжди Вам сили здолати все й до радості прийти. Щоб Ви хвороб в житті не знали, були здорові, як вода, і у сто років щоб всі сказали, яка ж Ви гарна й молода. Дякуємо щиро за молитви Ваші, до Господа за добру долю нашу, до Діви Пречистої за ласку й опіку, за Вашу науку, любов'ю зігріту. Спасибі, рідненька, що Ви є на світі, за добру душу, за очі привітні. За руки такі роботящі, невтомні, за серце чутливе, що завжди пригорне. І завжди, щомиті, щогодини Ви отримуйте гарні

домить, щосовить до отримуние гари, лиш новини, а добром хай огорнуть хату Ангел — охоронець й Божа Мати. З любов ю і повагою,— ваші діти, онучка, сестра з сім єю, чоловік, свати, брат, сім'ї Липових, Правдюків, Рудзінських, Колесник і Г.З.Шергей, с. Кордишів, с.Мирове, с.В.Дедеркали.



очікуванні жнив. Така чудова пора року подарувала нам

щиру, привітну, добру, милу жінку, маму, бабусю та сваху

Антоніну Романівну ІЛЬЧУК. Вам найкращі вітання сьогодні, Вам подарунки і гарні пісні, а ще побажання— хай ангел Господній завжди береже Ваші ночі й дні. Хай доля Ваша процвітає, хай шастя сміється Вам, а все, що найкраще в житті буває хай буде у Вашому житті! В цей день не будемо рахувати літа, порахуйте Ви краще усмішки. Погортайте всі дні — веселі й сумні, наче сторінки гарної книжки. Хай багато ще весен, багато ще зим, злине в радості, мирі,

спокої. Хай ще довго сія Ваша зірка вгорі, дні проходять в міцному здоров'ї. Хай Матір Божа Вас охороняє Господь із неба щастя посилає, щоб ми гордістю Вам стали, і Ви весілля внуків дочекали.

3 повагою і любов'ю — чоловік, дочки, зяті, внуки, свати та усі рідні.



AND MARCHA Найщиріші вітання з нагоди

60-річчя від дня народження надсилаємо колишньому Садківському

сільському голові

Петру Володимировичу ЩУРИКУ. Дозвольте Вас сьогодні привітати, бо день такий буває раз в житті, здоров'я, щастя побажати і сонячних, щасливих літ.Сьогодні ювілей на Вашому порозі, можливо, посріблила скроні сивина, нехай затримається старість у дорозі, хай у душі буяє радісна весна. Шістдесят — це зовсім не багато, хочемо, щоб зайвою і сотня не була. Тож бажаємо у це родинне свято довгих років щастя та добра. Хай над Вами буде мирне небо, не залишають сили на путі, і живіть на радість всім велику, молодо крокуючи в житті.

Хай довгою буде життєва стежина, хай радістю кожна напов-ниться мить, і все, чим багата й щаслива людина, в щедротах своїх хай Господь освятить.

3 глибокою повагою - колишні колеги по роботі. (1) WW (1) W W





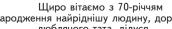
Слова найтепліші, вітання найщиріші даруємо з нагоди 70-річного ювілею дорогій дружині, мамі, бабусі

Лідії Тихонівні ОМЕЛЬЧУК.

Ось і відкривається листок, а на ньому— Ваша кругла дата. Те, що прожито, зовсім небагато, ми бажаємо, щоб зайвою і сотня не була. То ж зичимо у це чудове свято бага-то років щастя і добра. Нехай здоров'я й сили прибувають. Щасливі Ви, бо люди поважають, багаті, бо добро в душі дзвенить. Хай же успішною буде Ваша життєва дорога, хай Вам

щастя і долі — на многії літа. Добро хай весь час буде у Вашому домі.

3 повагою і любов'ю — чоловік, діти і онуки,



від дня народження найріднішу людину, дорогого чоловіка,

люблячого тата, дідуся Івана Андрійовича ЛІСНІЧУКА

з с.Онишківці. Хай доля намітить Вам років багато, відпустить здоро-в'я, щастя й добра. Хай повниться ласкою рідная хата багато в ній буде людського тепла. Хай несуть радість з собою роки, хай збудуться бажання, мрії, думки. Щоб радісний настрій у серці не гас, а щедра доля усміхнулась не раз. Щоб Господь Бог сил ще дав багато, а Мати Божа хоронила Вас від зла. Живіть ще сотню літ для нас, рідненький, нам зігрівай-

> 3 великою повагою дружина Марія, дочки Люся і Руслана, зяті Вітя і Юра, онуки Богдан, Олексій, Іван, Юра, Ангеліна.

4 сторінка НОВИНИ ШУМЩИНИ Злипня 2009 року

НЕДІЛЯ

12 липня

06.05 Х/ф "Тимур та його ко-

07.30 На гостину до

06.00 Ранкова молитва.

І.Поповича.

07.50 Сільський час.

манда".

——— TIPOTPAMA TIELETEPEDAU ———— 😂

Прекрасних 30 троянд у букет ми складаєм Наталю Віталіївну НІКОЛАЙЧУК

з ювілеєм вітаєм.

Наша мила і люба, найкраща у світі, бажаємо щастя, даруємо квіти. Ми любимо Тебе і щиро вітаємо! Найкращі побажання в цей день посилаємо! Низько вклоняємось і просимо в долі. Спасибі Тобі, що живеш Ти на світі, за добре серце, за очі привітні, за руки, такі роботящі й невтомні, за душу чутливу, що завжди пригорне. Нехай здоров'я несе кожна година, від горя хоронить молитва свята. Хай щастям квітує життєва стежина на многії і благії літа. Бо людям для шастя багато не треба: сімейного затишку й мирного неба. Хай Діва Пречиста на Тебе спогляне, хай серце огорне Твоє золоте. Хай ласка Ісуса ніколи не полишить на дорогах земного життя. 3 любов'ю — донечки-сонечка Іруся, Іннуся, сестра Юля з

чоловіком Сашою, брат Вітя, хрещениця Маріна, мама, тато і вся велика родина.

ПОНЕТІПОК 6 липня **УТ-1**

15.50 Український тиждень моди в Одесі. 16.10 Індиго.

16.40 Крок до зірок. 17.15 Вікно до Америки.

17.40 Д/ф "Легенди не вми-

рають. Трембіта".

18.15 Ситуація. 18.25 Український вимір.

18.55 Анонс передач.

19.00 Точка зору.

19.35 Діловий світ.

19.45 Світ спорту. 20.00 "Попередження".

20.50 Ситуація. 21.00 Новини.

21.30 Діловий світ.

21.45 Світ спорту.

22.15 Далі буде...

22.55 Трійка, Кено. 23.00 Підсумки.

Канал "1+1"

06.15 Т/с "Циганське серце". 07.00, 08.00, 09.00 "TCH". 07.05 М/ф "Усі собаки по-

трапляють до раю".

07.45 "Шість кадрів". 08.05 Т/с "Район Беверлі-

Гіллз". 09.20 Т/с "Мереживо".

10.25 Т/с "Дар божий".

11.55 "Шість кадрів".

12.05 Т/с "Школа виживання".

13.00 Т/с "Район Беверлі-Гіллз"

14.00 Т/с "Район Мелроуз". 15.00 Комедія "Служниця

трьох панів".

17.00 "TCH". 17.20 Мелодрама.

19.30 "TCH"

20.15 T/с "Розлучниця".

21.15 Бойовик.

Інтер 06.00 "Наука рукопашного

07.00, 08.00, 09.00 Новини.

07.10, 08.10 "Ранок з Інтером". 08.45 М/с "Сміховинки".

08.50 "Ранок з Інтером".

09.10 "Позаочі". М.Басков.

10.10 Т/с "Обручка".

11.00 Т/с "Дві сторони однієї Ганни".

12.00 Новини.

12.10 Х/ф "Абонент тимча-

сово недоступний". 17.00 Новини.

17.10 "Чекай на мене".

18.50 Т/с "Дві сторони однієї Ганни".

20.00 "Подробиці".

20.30 Т/с "Обручка".

21.30 Т/с "Завжди говори 'завжди" 3".

23.30 "Секти. Контроль свідомості".

Продаю

T-25. трактор 1987р.в. в хорошому стані, **машину** М-2140, 1988р.в. Ціна договірна.

<u>Тел.:</u> **8-096-762-71-17.**

Зроблю цифрові фото

на фотопапері "Kodak", "Fuji". Оцифрую фото з фотоальбомів.

8-097-001-55-33.

BIBTOPOK 7 липня

06.01 Ранкова молитва. 06.10, 07.00, 08.00 Новини. 06.40 Православний календар.

08.15 Рейтингова панорама. 08.45 Англійська без проблем.

09.10 Діловий світ.

09.25 "Попередження". 10.15 Автоакадемія.

11.00 Життя триває... 11.20 Т/ф "Червона кулька".

12.10 Діловий світ. 12.25 Український вимір.

13.05 "Лінія долі".

13.40 Здоров'я.

15.00 Новини.

15.15 Діловий світ.

15.40 "Обличчя Європи".

16.10 Індиго.

17.05 Золота десятка М.Поплавського.

18.15 Ситуація. 18.25 Український вимір.

19.00 Точка зору. 19.35 Діловий світ.

20.00 "Спокуса владою".

21.00 Новини.

21.30 Діловий світ. 22.25 Право на захист.

22.55 Трійка, Кено, Макси-

Канал "1+1"

06.15 Циганське серце". 07.00, 08.00, 09.00 "TCH". 07.05 М/ф "Усі собаки по-

трапляють до раю". 07.45 "Шість кадрів'

08.05 "Район Беверлі-Гіллз".

09.20 Т/с "Розлучниця". 10.20 Т/с "Любов – не те.

що здається".

11.50 "Шість кадрів".

12.10 "Школа виживання". 13.05 "Район Беверлі-Гіллз"

14.05 Т/с "Район Мелроуз". 15.05 T/с "Всі жінки —

відьми". 16.00 "Не родись вродлива".

17.00 "TCH".

17.20 "Шість кадрів".

18.15 T/c "Любов — не те, що здається".

19.30 "TCH".

|20.15 Т/с "Розлучниця". 21.15 Бойовик.

Інтер

07.00, 08.00, 09.00 Новини. 07.10, 08.10 "Ранок з Інтером". 08.45 М /с "Сміховинки". 08.50 "Ранок з Інтером".

09.10 Т/с "Справа була в Гаврилівці 2".

10.10 Т/с "Обручка". 11.00 Т/с "Дві сторони

однієї Ганни". 12.10 "Знак якості". 13.00 Т/с "Капітанові діти".

14.00 "Модний вирок". 15.00 Т/с "Кріт".

16.00 Т/с "Каменська 2". 17.00 "Зрозуміти. Пробачити". 18.00 Новини.

18.20 "Судові справи". 19.00 Т/с "Дві сторони

однієї Ганни". 20.00 "Подробиці".

20.30 Т/с "Обручка". 21.30 Т/с "Завжди говори

23.30 "Яків Свердлов".

Продаю молоду, спокійну корову; ванну б/к.

Куплю б/к спальний гарнітир.

9 липня

06.01 Ранкова молитва. 06.10, 07.00, 08.00 Новини. 06.40 Православний кален-

07.35 Будівельний майдан-

08.15 Рейтингова панорама. 08.45 Англійська без про-

09.10 Діловий світ. 09.40 Фестиваль дитячої

творчості талантів".

11.00 Життя триває...

11.25 Д/ф "Шануйте майстрів замолоду". 12.10 Діловий світ.

12.25 Український вимір. 13.05 Хай щастить.

13.35 Наша пісня.

14.15 Далі буде... 15.00 Новини.

15.15 Діловий світ. 15.40 Д/с "Обличчя Європи".

16.10 Індиго.

Відеофільм 16.35 "Понтійська арена". 17.00 Т/с "Пастка".

18.25 Український вимір.

19.00 Точка зору. 19.35 Діловий світ.

19.50 Погода. 20.00 "Знайдемо вихід".

21.00 Новини.

21.30 Діловий світ.

22.10 Особливий погляд. 22.55 Трійка, Кено, Максима.

23.00 Підсумки. **Канал "1+1"**

06.10 Т/с "Циганське серце". 07.00, 08.00, 09.00 "TCH". 07.05 М/ф "Усі собаки потрапляють до раю".

07.45 "Шість кадрів". 08.05 Т/с "Район Беверлі-

Гіллз". 09.20 Т/с "Розлучниця". 10.20 T/с "Любов — не те,

що здається". 11.50 "Шість кадрів".

12.10 T/c "Школа виживан-13.05 Т/с "Район Беверлі-

Гіллз". 14.05 Т/с "Район Мелроуз".

15.05 T/c "Всі жінки відьми" 16.00 T/с "Не родись врод-

лива". 17.20 "Шість кадрів".

18.15 T/с "Любов — не те. що здається".

19.30 "TCH" 20.15 Т/с "Розлучниця". 21.15 Бойовик "Матриця".

Інтер

06.00 "Супер-люди". 07.00. 08.00. 09.00 Новини. 07.10, 08.10 "Ранок з

Інтером". 08.45 M/c "Сміховинки".

08.50 "Ранок з Інтером". 09.10 Т/с "Справа була в

Гаврилівці 2". 10.10 Т/с "Обручка". 11.00 Т/с "Дві сторони однієї

I анни" 12.00 Новини.

12.10 "Знак якості". 13.00 Т/с "Капітанові діти". 14.00 "Модний вирок".

15.00 Т/с "Кріт". 16.00 Т/с "Каменська 2". 17.00 "Зрозуміти. Пробачи-

18.00 Новини. 18.20 "Судові справи".

19.00 Т/с "Дві сторони однієї Ганни". 20.00 "Подробиці".

"завжди" 4". "Діти Бухаріна.

10 липня

06.10, 07.00, 08.00 Новини.

06.40 Православний календар.

07.35 Будівельний майдан-

блем.

11.20 Д/ф "Під небом Па-

12.10 Діловий світ.

13.05 Кіно. иа.

13.30 Муз.иа.

14.30 Темний силует.

15.00 Новини. 15.15 Діловий світ. 15.40 Д/с "Обличчя Європи"

16.10 Пазли. 16.45 М/ф "Як козаки сіль

купували". 17.00 Т/с "Пастка". 18.25 Український вимір.

19.00 Точка зору. 19.35 Діловий світ.

20.00 Д/ф "С.Бандера. Ціна волі". 21.00 Новини.

21.30 Діловий світ. 22.10 Автоакадемія.

22.55 Трійка, Кено. 23.00 Підсумки.

23.15 Від першої особи. **Канал "1+1"** 06.15 Т/с "Циганське серце" 07.00, 08.00, 09.00 "TCH".

07.05 М/ф "Усі собаки потрапляють до раю". 08.05 Т/с "Район Беверлі-

09.20 Т/с "Розлучниця". 10.20 Т/с "Любов - не те, що здається".

Гіллз".

11.50 "Шість кадрів". 12.10 Т/с "Школа виживан-13.05 Т/с "Район Беверлі-

Гіллз". 14.05 Т/с "Район Мелроуз".

15.05 T/c "Всі жінки — відьми". 16.00 Т/с "Не родись врод-

лива". 17.00 "TCH". 17.20 "Шість кадрів".

18.15 T/c "Любов — не те, що здається". 19.30 "TCH".

20.15 "ДАЇшники: Три бажання".

22.30 "Наша Russia".

Інтер 06.00 "Супер-люди". 07.00, 08.00, 09.00 Новини.

07.10. 08.10 "Ранок з Інтером". 08.45 М/с "Сміховинки".

08.50 "Ранок з Інтером". 09.10 Т/с "Справа була в Гаврилівці 2". 10.10 Т/с "Обручка".

11.00 Т/с "Дві сторони однієї

Ганни". 12.00 Новини.

12.10 "Знак якості". 13.00 Т/с "Капітанові діти". 14.00 "Модний вирок".

15.00 T/с "Кріт". 16.00 T/с "Каменська 2". 17.00 "Зрозуміти. Пробачити".

18.20 "Судові справи". 19.00 Т/с "Дві сторони однієї

18.00 Новини.

Ганни". 20.00 "Подробиці".

20.30 T/c "Обручка". 21.30 T/c "Завжди говори

"завжди" 4". 23.30 "Органи на експорт".

СУБОТА 11 липня

06.00 Ранкова молитва. 06.05 Фільм фестивалю По-

кров "Лігурке". 06.40 Світ православ'я.

07.00 Крок до зірок. 07.40 Д/ф "Аврора".

08.20 Укравтоконтинент. 08.00 Студента потрібно лю-08.40 Вільна гавань. бити. 09.20 Доки батьки сплять. 09.10 Доки батьки сплять.

09.20 Підсумочки. 09.55 М/ф "Дострибни до 09.35 Антивірус для дітей. хмаринки".

09.55 Крок до зірок. 10.05 Хто в домі хазяїн? 10.30 Нова армія. 10.35 Експерти дозвілля.

11.00 Муз.иа. 11.05 Вихідні по-українськи. 11.30 Стильна штучка.

12.00 "Лінія долі".

12.35 Здоров'я. 13.50 "Околиця"

14.20 Аудієнція. М.Боярський. 14.50 Благовісник.

15.30 Олімпійський літопис незалежної України. 16.40 Співають Петро та Пав-

ло Приймаки. 17.45 Д/ф "Легенди не вмирають. Цимбали". 18.20 Діловий світ. Тиждень.

19.15 Творчий вечір О.Злотника.

21.00 Новини. 21.35 Д/ф "Ах, не говоріть

мені про любов... 22.25 "Культурний фронт". 22.55 Трійка, Кено, Максима. 23.00 Ера бізнесу. Підсумки.

23.30 Т/с "Велика мандрівка". Ліон. Канал "1+1"

06.10 "Суперкнига 2". 07.00 Фільм-казка "Білосніжка".

09.05 "Лото-Забава". 10.10 М/ф "Улюблений прибулець".

11.00 "́Караоке на майдані". 11.55 "Смішніше за кроликів". 12.10 "Криве дзеркало". 15.05 Мелодрама "Сіссі"

17.15 Комедія "Місяць — Одеca". 19.30 "TCH".

20.20 Комедія "Привіт, Кіндер".

22.30 "Світське життя".

23.30 X/φ "Caxapa". Інтер 05.30 X/ф "Директор". 07.20 X/ф "Слуги диявола".

09.10 "Квадратний метр". 10.00 "Україно, вставай!" 10.30 Х/ф "Щастя за рецеп-

том". 13.00 Фестиваль гумору в Ялті. 15.00 "Вахтанг Кікабідзе.

Таємниці тбіліського хулігана" 16.10 X/ф "Бог печалі і радості".

18.00 Т/с "Осінній детектив". 20.00 "Подробиці". 20.30 Х/ф "Небезпечна

комбінація". 22.30 Х/ф "Славні хлопці".

<u>Десята річниця світлої</u> <u>пам'яті</u> Андрія Івановича ЗЁЛІНСЬКОГО

життя загубилося ў невимовному жалю і скорботі. Дуже рано згасла Твоя життєва свічка, не дозволивши завершити багато справ, не судилося здійснити-

ся усім мріям та надіям. Нам усім не вистачає Твого доброго слова, ніжних і турботливих рук, Твого серця, що оберігало нас від усіх бід та нещасть. Ніхто не в силах Тебе повернути, але кожної миті, кожної хвилини відчуваємо, що Ти – наче ангел-хоронитель – із неба розкриваєш над нами свої крила.

вічного сну, свята земелька буде пухом, а Гос-подь нехай оселить Твою душу у Царстві Небесному. Мир і спокій щирій і добрій Твоїй душі. Хто знав Андрія, просимо згадати його доб-

Нехай наші гіркі сльози не тривожать Твого

Сумуючі — мама, брат з сім'єю.





рим словом і помолитися за його світлу душу і вічну пам'ять

"завжди" 3".

<u>Тел.:</u> **2-01-26.**

23.00 Підсумки. **Канал** "1+1" 06.15 T/с "Циганське серце". 07.00, 08.00, 09.00 "TCH". 07.05 М/ф "Усі собаки по-

трапляють до раю".

22.50 Суперлото, Трійка, Кено.

CEPEJA

8 липня

УТ-1

06.10, 07.00, 08.00 Новини.

07.35 Будівельний майданчик.

08.15 Рейтингова панорама.

08.45 Англійська без проблем.

09.40 "Спокуса владою".

12.25 Український вимір.

14.20 Експерти дозвілля.

14.00 Вихідні по-українськи.

15.40 Д/с "Обличчя Європи".

17.05 Золота десятка М.Поп-

18.25 Український вимір.

20.00 "С.Бандера. Ціна волі".

06.01 Ранкова молитва.

09.10 Діловий світ.

11.00 Життя триває...

11.25 Д/ф "Божичі".

12.10 Діловий світ.

13.05 Фольк-music.

15.15 Діловий світ.

16.40 "Свято танцю".

лавського.

19.00 Точка зору.

19.35 Діловий світ.

21.30 Діловий світ.

22.05 Відкрита зона.

21.00 Новини.

22.45 Мегалот.

15.00 Новини.

16.10 Індиго.

08.05 "Район Беверлі-Гіллз". 09.20 Т/с "Розлучниця". 10.20 T/с "Любов — не те, що здається".

07.45 "Шість кадрів"

11.50 "Шість кадрів". 12.10 T/с "Школа виживання". 13.05 "Район Беверлі-Гіллз". 14.05 T/с "Район Мелроуз". 15.05 "Всі жінки — відьми".

16.00 "Не родись вродлива".

17.00 "TCH". 17.20 "Шість кадрів". 18.15 "Любов — не те, що

здається". 19.30 "TCH". 20.15 Т/с "Розлучниця". 21.15 Бойовик "Згадати все".

23.45 Т/с "Секс і місто". Інтер 06.00 "Наука рукопашного бою" 07.10, 08.10 "Ранок з Інтером".

08.50 "Ранок з Інтером". 09.10 Т/с "Справа була в Гаврилівці 2".

08.45 М/с "Сміховинки".

11.00 Т/с "Дві сторони однієї Ганни". 12.00 Новини. 12.10 "Знак якості". 13.00 Т/с "Капітанові діти".

14.00 "Модний вирок".

16.00 Т/с "Каменська 2". 17.00 "Зрозуміти. Пробачити". 18.00 Новини. 18.20 "Судові справи". 19.00 Т/с "Дві сторони однієї Ганни".

20.00 "Подробиці". 20.30 Т/с "Обручка". 23.30 "Єврорабині. Просто 20.30 T/с "Обручка". 21.30 T/с "Завжди говори бізнес".

> 23.30 "Кремлівські діти". Загублені і знайдені".

П'ЯТНИЦЯ

06.01 Ранкова молитва.

чик.

08.15 Рейтингова панорама. 08.45 Англійська без про-

09.10 Діловий світ. 09.40 "Знайдемо вихід".

11.0<mark>0 Життя триває...</mark>

рижа".

12.25 Український вимір.

14.05 Балет фол.-етн. ансамблю "Калина". 14.00 "Надвечір'я". "Обранець сонця".

15.10 Олімпійський хронометр. 15.50 Х/ф "Попри повагу

11.25 Кордон держави.

12.00 Парламент.

13.10 Наша пісня.

до вас".

17.30 Кіно.ua.

ника.

Кено.

21.00 Новини.

машина". 18.40 Д/ф "Григорій Кохан. Створи своє сонце". 19.15 Творчий вечір О.Злот-

18.10 Д/ф "Сонячна нано-

21.50 Фольк-music. 22.45 Мегалот. 22.50 Суперлото, Трійка,

23.00 Вільна гавань. 23.25 На гостину до І.Поповича. **Канал "1+1**"

06.10 "Суперкнига 2".

07.00 "Без табу".

07.55 "Світське життя". 09.05 "Хто там?" 10.15 М/ф "Чіп і Дейл поспішають на допомо-

11.05 Фільм "Білосніжка" 13.00 Т/с "Пригоди Мерліна". 16.00 "Шість кадрів". 17.10 "Фестиваль "Нова

хвиля" – Юрмала". 19.30 "TCH". 20.00 "Криве дзеркало".

22.55 "Наша Russia". 23.30 "ДАЇшники: Три бажання". Інтер

06.30 Х/ф "День лелеки".

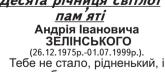
08.50 "Городок". 09.20 "Картата потата". 10.10 Концерт "5 зірок". 11.50 Х/ф "Кохання на

08.10 "В Городку".

асфальті". 14.00 Т/с "Брати Карамазові". 17.00 "Позаочі". П.Каас. 18.00 T/с "Осінній детектив".

20.40 Футбол. "Інтер Суперкубок України". "Динамо" - "Ворскла". 23.00 Т/с "Бригада".

20.00 "Подробиці".



Час місцевий •

ДЕЛЕГАЦІЯ З МАЛЕНЬКОГО ФРАНЦУЗЬКОГО МІСТЕЧКА ПОБУВАЛА У НАШОМУ КРАЇ

Наприкінці минулого року хорова капела Шумського Будинку культури з концертною програмою побувала у Польщі та Франції. У тому турне брав участь й мер древнього містечка над Вілією Володимир Плетюк. Одним із пунктів їхнього маршруту було маленьке містечко Гарцвеллер у Франції. Так вийшло, що там вони ночували у родинах, знайомлячись з населеним пунктом, розміщеним за 30 кілометрів від Страсбурга – знаного серед європейців міста.

А недавно делегація з маленького французького містечка Гарцвел-лер побувала у нашому краї. І волиняни тепло приймали у своїх сім'ях. Під час перебування на Тернопіллі вони ознайомилися з Шумськом, побували на Замковій горі у Кременці, тамтешньому ботанічному саду, Почаївській лаврі. Так співпало, що того дня у школах райцентру відбувалися випускні вечори. І гості з далекої Франції відвідали такі заходи в першій та другій одинадцятирічках, побажали їм успіхів на життєвих

Жаль тільки, що делегація через нестачу часу не змогла побувати у дитячому будинку сімейного типу Бальчосів у Залісцях, розповіді про який так зацікавили французів. Але вони пообіцяли, що неодмінно побувають там і при необхідності нададуть посильну допомогу

Коли вже зайшла мова про турботу про підростаюче покоління, то, напевно, варто згадати ще про один момент. Ще під час першої зустрічі (тобто ще наприкінці минулого року) з'явилася ідея організувати відпочинок дітей з південної Волині у Франції. Вже улітку. Але, як не прикро, це не стало реальністю через законодавчі заковики.

А щодо якихось письмових угод між обома сторонами, то їх у разі не укладено. Але Володимир Плетюк переконаний, що вони неодмінно будуть, але спочатку потрібно було налагодити добрі контакти. І на його думку, це усім вдалося.

Ігор ФАРИНА.

• У міській раді •

найсерйозніше – сплата КОМУНАЛЬНИХ ПЛАТЕЖІВ

Позаминулого тижня Шумський міський голова зустрівся з жителями будинків №52, №50, №55, №9 по вул.Українській і №32 по вул.І.Франка. Основним питанням було: проблема сплати комунальних платежів жителями багатоповерхівок, враховуючи важкий фінансовий стан комунального підприємства. На минулому тижні було заплановано провести такі ж збори з жителями інших багатоповерхівок міста.

ДОГОВІР ПО РЕМОНТУ ДАХУ

Міський голова підписав договір про частковий ремонт даху будинку

№52 по вул.Українській в Шумську.

Відповідно до рішення сесії міської ради, кошти, які надійшли від продажу на аукціоні земельної ділянки, вирішено спрямувати на ремонт даху будинку №52 по вул. Українській (32 тис. грн), на ремонт даху будинку №24 по вул.Л.Українки (15 тис. грн), на ремонт даху дитячого садка (орієнтовно 15 тис. грн).

Подальшими фінансовими планами від надходження "бюджету розвитку" є ремонт будинку №38 по вул.Українській – біля 30 тисяч гривень, встановлення дитячого майданчика – біля 30 тисяч гривень, встановлення огорожі біля будинку №34 по вул. імені І.Франка – біля 6 ти-

<u> 4 липня — Міжнародний день кооперації</u>

Шановні кооператори Шумщини та ветерани споживчої кооперації! Прийміть найщиріші привітання з нагоди святкування 87-ої річниці Міжнародного дня кооперації!

Наша галузь особлива і потрібна. Саме нам доводиться працювати з різними категоріями людей, щоденно стикатися з їхніми проблемами, задовольняти їх. А це – великий і важкий обсяг роботи. Та, незважаючи на усі складнощі, ви стараєтеся максимально віддавати себе роботі і прагнете досягти позитивних результатів.

Тож дозвольте у переддень професійного свята щиро побажати вам міцного здоров'я, добра, благополуччя і достатку вашим родинам, миру сім'ям, щастя – дітям та онукам.

А.А.ЗАХОЖИЙ, голова правління Шумського райст, О.В.МАТВІЮК, голова президії райпрофспілки.



ПСК "Теко" м.Шумськ вітає з Міжнародним днем кооперації всіх працівників споживчої кооперації району і пайовиків!

Прийміть щирі привітання і найкращі побажання з нагоди професійного свята. Міцного здоров'я вам, щастя, радості і любові, матеріального достатку і благополуччя. Нехай доля ваша і ваших родин буде щедрою і світлою, а життя приносить щасливі роки, плідну працю і великі успіхи.







ВВІЧЛИВІ ДО ЛЮДЕЙ

Не раз доводилось спостерігати, як культурно і ввічливо обслуговують покупців у магазині "Фортуна", що на Шумському ринку, Анна Костянтинівна та Василь Миколайович Мазурки. У них завжди гарна викладка товарів, свіжі продукти. А ще вони просто хороші люди, які люблять свою роботу і поважають покупців. Теж саме можна сказати і про Марію Мельничук, яка пропонує широкий асортимент товарів, поговорить, запропонує, що краще придбати.

Не всі, напевно, знають, що на території ринку є магазин "Стиль", де чарівна Галина Василівна Кричковська уміє кожному, хто сюди завітає, підібрати красивий і модельний одяг. Покупці з вдячністю відгукуються про тих людей, які щиро, ввічливо їх обслуговують. Хай Бог дає їм силу й наснагу і добре здоров'я за їх сумлінну працю.

Оксана ХВЕСЮК, с.Онишківці.

• Люби і знай свій рідний край •

ПОЗИТИВНІ ЕМОЦІЇ

Екзамени для дев'ятикласників - перше серйозне випробування. І як чудово після усіх переживань гарно відпочити. Свої канікули розпочати, наприклад, з екскурсії в с.Скоморохи Бучацького району.

Саме так для учнів 9-А класу Шумської ЗОШ №1 та Шумського ліцею, які є вихованцями Центру позашкільної роботи, ми вирішили організувати дозвілля. Три дні школярі насолоджувались відпочинком на туристичній базі "Лісова". Директор цього закладу І.В.Кіндрат, як справжній добрий господар, створив усі умови для нього. Ми побачили неперевершені Сріблясті водопади, почули багато легенд, на понтонах сплавлялись по р.Дністер, фотографувались біля підніжжя Червоної скелі, загадували бажання біля "дуба сімейного щастя"

Усім ця поїздка запам'ятається лише позитивними емоціями та хорошими враженнями.

Наталія ФАЮРА, педагог-організатор ЦПР.

ЮНАЦЬКИЙ ТУРНІР

У м.Збаражі відбувся міжнародний юнацький турнір з вільної боротьби. Юні борці з Німеччини, Польщі, Росії, України змагалися протягом 2 днів. В цих змаганнях брали участь і учні Шумської ДЮСШ. Хорошу боротьбу показав учень Шумської ЗОШ №2 Юрій Ходюк, і тільки брак досвіду не дозволив йому вийти у фінал змагань. В напруженому поєдинку він програв по очках атлетові з Польщі. Слід відмітити, що шумчани по віку були молодші від своїх суперників.

Дирекція ДЮСШ дякує батькам учасників змагань, учнів Шумської ДЮСШ, за взаєморозуміння, а також спонсорам, які фінансово підтримали команду. Це – В.Ліпченко, О.Зелінський, Е.Максим'юк, С.Аіфтенко, І.Бігняк, Г.Вознюк, М.Степчук, О.Нікітюк.

М.БУЧКО. директор Шумської ДЮСШ.

• Точка зору •

друзів своїх і будьте дружніми між родами".

Так мудро написано у найстарішо-му літописі Київської Русі, названому вченими Велесовою книгою.

Наші прадіди боготворили Природу. Вони молились до Сония, яке I є справжньою Божою іконою, що дає життя всьому живому. Вони молилися на джерела, ріки, поля, луги і

У прадідів були священні ліси, де ніхто не зрубував дерев. А нам тепер є шанс зберегти хоч ті залишки в ра– йоні Данилів града, щоб створити там Національний Парк.

Лісники з Волині вирізали уже на "Суразькій дачі" все, що можливо і навіть 3 дуби, де був сам Тарас | Шевченко. Звичайно, їх прикрива-

ШОБ ЗБЕРЕГТИ СВЯЩЕННІ ЛІСИ

Відкритий лист свідомого українця до всіх жителів Шумщини

навіть за кордоном. Наш ліс переважно їде за кордон. Тільки держава з того не має копійки, а меблева фабрика у Смизі закрита, бо їй деревин, а, особливо, дуба не давали. Ще за 2-3 роки – і винищать усе. Під чутливим керівниитвом нашої влади і таких антинародних депутатів повалені колгоспи, комбікормовий заво, і все інше

Не треба багато розуму, щоб вирізувати ліс. Голосувати за те, щоб не було національного парку – зрада. Це все одно, коли палає будинок – не гасити вогонь.

Згідно з п.4 ст.84 Земельного кодексу України, землі національного парку належать до земель державної власності, які не можуть передаватись у приватну власність. А права на власну повинен служити своєму народу, який його обрав

Чесним і мужнім житепям порада від Ігоря Губермана: "Чтоб выжить й прожить на этом свете, пока земля не свихнута с оси, держи себя на тройственном запрете: не бойся, не надейся. не проси".

Боятись повинні ті, хто обікрали і далі обкрадають нас, а надіятися ми повинні на себе. Якщо ці горе-депутати не проголосують за національний парк, ми зберемо всенародне віче і все одно доб'ємося створення національного парку на Шумщині. І не треба нам їх просити. Працювати на нас вони обіцяли, а не хочуть – тоді розігнати і більше не обирати.

Петро БОНДАРЧУК. м.Шумськ. Ш

14

6 сторінка НОВИНИ ШУМЩИНИ Злипна 2009 року

чищення подушок, пошиття пухових

У нас можна придбати постільну білизну ви-сокої якості (не линяє, не зменшується у розмі-рах при пранні) у комплектах, а також окремо наволочки, простирадла, підодіяльники будь-якого розміру – за вашим замовленням. Наші ковдри — кращий

подарунок на сімейні свята! $A\partial peca:$ м.Шумськ, вул.Б.Хмельницького, 8а (колишня контора комунгоспу). $Te\pi.:$ 2-02-50, 2-17-01. ВІК, ПМП

ЦЕГЛА КЕРАМІЧНА

46010, м. Тернопіль, вул. Текстильна, 4

МОЖЛИВА ДОСТАВКА vik.ternopil@list.ru

.....(0352) 52-01-85, 40-01-85, 8-050-377-17-12.

Продаю

дві квартири в центрі міста. Ціна договірна. <u>Тел.:</u> 8-068-138-27-30.

Продаю

добру корову, червонорябу, вік – 5р., с.Онишківці. <u>Тел.:</u> **8-098-257-41-35.**





<u>Тел.:</u> **8-097-826-45-37**.

Доступний відпочинок на Чорному морі

с.Більшовик, Херсонська обл.

червень, липень, серпень.



Проїзд комфортабельним автобусом.

Проживання в будиночках 2-х, 3-х, 4-х осіб.

У вартість путівки входять – дорога, 14 днів відпочинку. <u>Тел.:</u> 8-098-35-33-831.

6 років,

молочна.

<u>Тел.:</u>

55-6-52,

с.Мирове.

Металочерепиця Профнастил.

Комп'ютерний розкрій та повна комплектація даху.

Газоблоки. <u>Тел.:</u> 8-097-348-30-88.

Продаю

господарство в с.Новостав, є мурований хлів, льох, присадибна ділянка біля хати

Тел.: **51-7-39**, Андрій Ремізович.

Товариство з обмеженою відповідальністю Науково-виробнича агрофірма «ПЕРЛИНА ПОДІЛЛЯ»

с.Квітневе, Білогірського району, Хмельницької області ЗАКУПОВУЄ

ТЕЛИЧОК 2009 року народження для вирощування. Ціна

Транспорт для перевезення надається господарством. З питань закупівлі звертатись за тел.: 8(03841) 2-15-55, 8-067-599-41-27.

Дирекція товариства.

Кухар; кондитер.

Муляр; штукатур; маляр.

Аптека "Оптика"

(біля ресторану "Ніка") працює цілодобово. Знижки для пенсіонерів.

Продаю

козу, 6 років та кізочку 3 місяці. Ціна договірна. *Тел.:* **2-15-80** (зранку від 5 до 7 год.; ввечері від 20 до 24 год.).

Продаю

будинок в центрі м.Шумськ по вул.Вишнева, 18. Є газ, вода, 0,15 соток землі.

<u>Тел.:</u> **8-22-52-29-03**, **8-0**66-780-00-74.

Шумське професійно-технічне училище №32 оголошує

НАБІР УЧНІВ

НА 2009-2010 НАВЧАЛЬНИЙ РІК

(денна форма навчання) з освітою на базі 9 та 11 класів.

На базі 9 класів (зі здобуттям повної загальної середньої освіти)

• Тракторист-машиніст с/г виробництва; слюсар з ремонту с/г машин та

На базі 11 класів термін навчання – 1 рік:

Бажаючі вступити до училища подають заяву на ім'я директора із

• Тракторист-машиніст с/г виробництва; водій автотранспортних засобів категорії "С".

зазначенням обраної професії і такі документи:

Учнів забезпечуємо стипендією і при потребі – гуртожитком.

Адреса училища: м. Шумськ, вул. Волинська,8, <u>тел.:</u> 2-22-76, 2-25-42.
Прийом документів – з 18 червня 2009 року.
Документи приймаємо щодня, крім суботи та неділі, з 9.00 до 16.30.
Початок навчання – 1 вересня 2009 року.

термін навчання – 3 роки:

<u>устаткування; водій автотранспортних засобів категорії "С'</u>

• Перукар (перукар-модельєр), манікюрниця.

1. Свідоцтво, атестат про освіту (оригінал).

3. Медичну довідку (форма 086-У). 4. Шість фотографій розміром 3х4.

8. Стандартні листки – 20 штук.

ікаційний код (коп

2. Паспорт, або свідоцтво про народження (копія).

Довідку з місця проживання та про склад сім'ї.

7. Папку для документів, 6 конвертів з марками.

Характеристику з попереднього місця навчання.

Продаю

трактор Т-25, пре**си тюкувальні** та сільськогосподарську техніку. <u>Тел.:</u> **45-1-58**

(дом.), **8-067-350-10-06**, 8-067-354-51-71 (моб.).

Зніму квартиру

в м. Шумськ. Тел.: в редакції.

Продаю Продаю корову, вік

будинок в м.Шумськ по вул.Б.Хмельницького, 29. Є газ, вода, город. <u>Тел.:</u> **8-043-52-2-234** (дом.),

8-097-87-80-107, 8-050-906-**87-39** (моб.). Питати Олега.

Продаю

дерев'яні віконні блоки, розміром 1500х1420 мм (5 шт.), 2100х1420 (1 шт.) нові, та скло віконне, б/к. Дешево <u>Тел.:</u> 8-096-843-17-80, 8-098-839-29-17.

ВАТ "Шумський маслозавод" потрібні на роботу

виробники кисломолочного сиру (жінки). Оплата праці – відрядно-преміальна.

Продаю

арматуру діаметром 10, 12, 14, 16 (б/к). **шебінь** *(з доставкою),* токарний верстат, недорого. <u>Тел.:</u> **8-067-901-54-68**.

Продаю

лошицю, 2,5 роки. Навчена ходити в плузі і в запрягу. $\underline{\mathit{Ten.:}}$ 8-099-763-89-12, 8-099-756-13-50.

Продаю

будинок в центрі м. Шумськ по вул.І.Франка, 27 Тел.: 8(03558) 2-11-08, 8-050-

194-55-31.

Вважати недійсним

загублений учнівський квиток на ім'я Сергія Олександровича Тарнавського, виданий Технічним коледжем ТДТУ ім.І.Пулюя.

Вважати недійсним

загублений майновий сертифікат (серія TP-XVII №004744), виданий 25.01.2002р. на ім'я Петра Прокоповича Рижука зареєстрований за №126 в Биковецькій сільські раді.

Колектив працівників Шумської міської ради висловлює щире співчуття Ганні Григорівні Собчук з приводу смерті матері її чо-

Працівники установ Потуторівської сільської ради висловлюють глибоке співчуття санітарці ФАПу села Потуторів Тетяні Леонідівні Дмитрук з приводу смерті матері Оксани Никанорівни Юрчук.

відпочинок дітей НА ЧОРНОМУ МОРІ

Формуємо групи учнів та студентів для відпочинку на Чорному морі в м.Алушта з 1 по 15 серпня.

У вартість путівки входить: 1. Проїзд в обидві сторони.

2. Проживання.

3. 4-разове харчування.

4. Вхі∂ на пляж.

5. Дискотеки, вечори відпочинку.

6. Дві екскурсії (одна в дельфінарій).

7. Страхування.

3 групою 12-15 дітей працює один вихователь повних 15 днів, враховуючи супровід з Шумська в Алушту і з Алушти до Шумська.

Відпочинок проходить на базі Кримського республіканського дитячого громадського об'єднання екологічно-го спрямування "Первоцвіт". Виїзд з Шумська 1 серпня, приїзд до Шумська 15 серпня. Повних 12 днів в Алушті.

Вартість путівки 1800 грн.

Запис до 25 липня за телефонами в ј Шумську — **2-00-81** (роб.), **2-06-13** (дом.), **8-067-286-90-62** (моб.). І.О.Захожий, студія "Вілія".

Більше 30-ти маршрутів по Україні.

ТОВ "Босфор", вул. Живова, 38,

II поверх, офіс 3.

Ліцензія: серія АВ №157933 Міністерства культури та туризму України від 2006р., Україна, 46001, м.Тернопіль, тел. /факс: 8-0352-25-37-27.

<u>Консультативно-інформаційні послуги:</u>

м. Шумськ, Ігор Захожий, приміщення РБК, студія "Вілія".

Прийму як рідних

На схилі літ залишився один. Проживаю в селі поблизу Шумська. Маю добротний будинок, господарку, город. Але найбільше гнітить самотність. Можливо, відгукнеться старша жінка, яка погодиться переїхати до мене, щоб разом прожити земний шлях, відмірений Богом. Або можливо є молода сім'я, яка немає де жити – прийму як рідних.

Свою адресу і телефон залишаю в редакції.

СЛОВА ВДЯЧНОСТІ

Пішов від нас у вічність дорогий тато, дідусь, чоловік, сват Семен Агафонович ДІДИК,

якого ми любили.

У цю важку годину ми не залишились самі. Хочемо щиро подякувати всім, хто розділив наш

Друзі, знайомі, родина, всі сусіди, церковна громада, товариші, працівники Шумської ветлабораторії, де працював покійний, підтримали нас морально і матеріально. Лікарі робили все можливе, щоб врятувати йому життя, але Божа воля на наші долі. Все, що можна було і під силу лікарю, зробив хірург Андрій Євгенович Бобровський, за його чуйність і милосердя вепике спасибі

Нехай життя всіх вас за добро ваше буде завжди в достатку і здоров'ї.

А дорогій нам людині земля буде пухом і наша вічна пам'ять.

Сумуючі дружина, дочка, син, родина.

HOBNHI

видання районного інформаційного центру.

Засновники:

районна державна адміністрація, районна рада, міська рада, трудовий колектив.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За достовірність фактів відповідає автор публікації. Відповідальність за зміст реклами

несе рекламодавець. Редакція залишає за собою право редагувати текст. Рукописи не рецензуємо і не повертаємо.

Реєстраційне свідоцтво ТР №305 Передплатний індекс 68196 Тираж 3100

Головний редактор Галина КИРИЧУК.

<u>Журналісти:</u>

Володимир ГАВРИЛЮК Алла ОМЕЛЬЧУК Мар'яна ПАРАЩИНЕЦЬ Оксана ПИНДЮРА

Набір: Тетяна КУЛІШ. Фото: Аркадій БОЯРСЬКИЙ.

Черговий — В.ГАВРИЛЮК.



Газета набрана і зверстана в інформаційному центрі "Новини Шумщини", віддрукована у ВАТ "Шумська районна друкарня". Наша адреса:

47100, м. Шумськ, вул. Українська, 47 E-mail: shumsk n@ukr.net

